

さいたま暮らしの情報誌



埼玉市生活情報期刊
사이타마 생활 정보지

NO. 87(JUL.2023)

おお さいがい そな
『大きな災害に備えて (5)』
做好防备重大灾害的准备 (5)
큰 재해에 대비하여 (5)

じしん ふうすいがい とき むりょう つか
地震・風水害の時に無料で使える Wi-Fi
「00000JAPAN・ファイブゼロジャパン」を知っていますか？
こんな不安を解決してくれます

- かぞく れんらく と
・家族と連絡が取れない。
- ・联系不上家人。
- ・가족과 연락이 닿지 않는다.



- ひなんじょ
・避難所はどこにあるの
- ・避难所在哪里呢
- ・피난소는 어디에 있나요?

你知道“00000JAPAN”吗？
这一 Wi-Fi 无线网络在发生地震以及风灾、水灾时可以免费使用
能帮助您消除上述不安

지진・풍수해 때에 무료로 사용하는 Wi-Fi
「00000JAPAN・파이브 제로 재팬」을 아십니까？
이런 불안을 해결해 줍니다.

はっこうもと とうえきしゃだんほうじん かんこうこくさいきょうかい こくさいこうりゅう
【発行元】 公益社団法人さいたま観光国際協会 (STIB) 国際交流センター
ばしよ しうらわくひがしたかさごちよう かい
場所：さいたま市浦和区東高砂町11-1 コムナーレ9階

【발행원】 공익사단법인 사이타마 관광국제협회 (STIB) 국제교류센터

【장소】 사이타마시 우라와구 히가시타카사고초 11-1 코무나레 9 층

【发行方】 公益社団法人埼玉観光国際协会 (STIB) 国际交流中心

【地址】 埼玉市浦和区东高砂町 11-1 Communale 9 楼 (JR 浦和站东口 PARCO 商厦楼上)
TEL : 048-813-8500 FAX : 048-887-1505 E-mail : iec@stib.jp URL : https://www.stib.jp/kokusai

「00000JAPAN」・파이브제로 재팬이 뭐야?

지금까지의 지진이나 풍수해 때에는 많은 사람이 일제히 연락을 취하려고 해서 전화 연결이 어려워지거나 인터넷 회선도 막혀 연결되기 어렵게 되기도 했습니다. 신변안전 확인 후, 가족들의 안부 확인이나 정보 수집이 중요하지만, 순조롭게 진행되지 않고 불편하고 불안함을 느꼈습니다.

이러한 반성으로부터 휴대 회사 등의 단체가, 재해 시의 장벽을 넘어 LAN 을 무료로 개방해, 연결하기 쉽게 한 LAN 서비스가 「00000JAPAN·파이브 제로 재팬」입니다. 인터넷 접속이 쉬워져 SNS 를 이용한 통화나 안부 확인, 피난 정보, 교통 정보, 급수, 화장실 등의 정보를 얻기 쉬워졌습니다. 110 이나 119 의 긴급 통보도 가능합니다.

무료 Wi-Fi 「00000JAPAN」에 접속



1. 스마트폰・컴퓨터의 Wi-Fi 를 유효하게 한다.
2. 접속 포인트로써 표시되는 「00000JAPAN」을 선택한다.
3. 비밀번호는 필요 없습니다.

대규모 재해가 발생했을 때, 72 시간 이내 개설을 목표로 한다.

「00000JAPAN」을 사용해 무료로 인터넷을 이용할 수 있다.

* 이용할 때의 주의

- 패스워드가 필요 없기 때문에 보안에는 조심한다.
- 개인정보 입력은 하지 않는다.



배터리가
없다



일상생활에서 외출할 때는 스마트폰을 들고, 보조배터리를 충전해 두는 것도 중요한 방재 지식의 하나입니다.

연락・정보 수집을 하는데 추천하는

무료 다운로드 앱 소개

・사이타마시 방재앱

(푸라라 82 호에 소개)

영어, 중국어, 한국어 대응

- 1 대피소 개설 상황이나 현재 위치에서 대피소로 가는 경로 안내
- 2 재해 상황 정보
- 3 안부 확인



iOS版 (App Store)



Android版 (Google Play)

- 번역앱 「VoiceTra 보이스토라」 31 개 언어의 번역 기능 모국어로 말을 걸면 일본어로 번역하여 음성으로 대답해 줍니다. 긴급시에는 매우 안심입니다.